

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1166/2002**z 28. júna 2002,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 174/1999 stanovujúce osobitné podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 804/68 týkajúce sa vývozných licencií a vývozných náhrad v prípade mlieka a mliečnych produktov**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami⁽¹⁾ naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 509/2002⁽²⁾ a najmä na jeho článok 26 (3) a článok 31(14),

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 174/1999⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 787/2002⁽⁴⁾, stanovuje zvláštne podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 804/68⁽⁵⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1587/96⁽⁶⁾, týkajúce sa vývozných licencií a vývozných náhrad v prípade mlieka a mliečnych výrobkov. S cieľom zabezpečiť riadne riadenie programu vývozných náhrad a znížiť riziko špekulácií a narušenia tohoto programu pri určitých mliečnych výrobkoch treba zvýšiť záruku stanovenú v uvedenom nariadení.
- (2) Článok 15 nariadenia (ES) č. 174/1999 stanovuje, že náhrady za vývozy syrov musia byť diferencované podľa zóny určenia. Vzhľadom na celkové trendy, pokiaľ ide o náhrady pre rôzne miesta určenia, možno určité zóny zrušiť. V záujme zjednodušenia treba určité zóny určenia zlúčiť.
- (3) Nariadenie (ES) č. 174/1999 sa musí z tohto dôvodu príslušne zmeniť a doplniť.
- (4) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre mlieko a mliečne výrobky,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 174/1999 sa mení a dopĺňa nasledovne:

-
- (1) Ú. v. ES L 160, 26. 6. 1999, s. 48
(2) Ú. v. ES L 79, 22. 3. 2002, s. 15
(3) Ú. v. ES L 20, 27. 1. 1999, s. 8
(4) Ú. v. ES L 127, 14. 5. 2002, s. 6
(5) Ú. v. ES L 148, 28. 6. 1968. s. 13
(6) Ú. v. ES L 206, 16. 8. 1996, s. 21

1. Prvý odsek článku 9 sa nahrádza nasledovným textom: „Záruka uvedená v článku 15 (2) nariadenia (ES) č.1291/2000 sa musí rovnať percentu náhrady stanovenému pre každý kód výrobku uplatniteľný v deň podania žiadosti o vývoznú licenciu nasledovne:

- (a) 10 % za výrobky, ktoré patria pod CN kód 0405;
- (b) 30 % za výrobky, ktoré patria pod CN kód 0402 10;
- (c) 30 % za výrobky, ktoré patria pod CN kód 0406;
- (d) 25% pre ostatné výrobky.“

2. Článok 15(3) sa nahrádza nasledovným textom:

„3. Zóny uvedené v odsekoch 1 a 2 sú nasledovné:

- zóna I : kódy miesta určenia 070 a 091 až 096,
- zóna III: kód miesta určenia 400,
- zóna VI: všetky ostatné kódy miesta určenia.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli, 28. júna 2002

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie